

**SENCOR®**

**SOI 1310BL  
SOI 1311GD**



**SZÁJZUHANY**

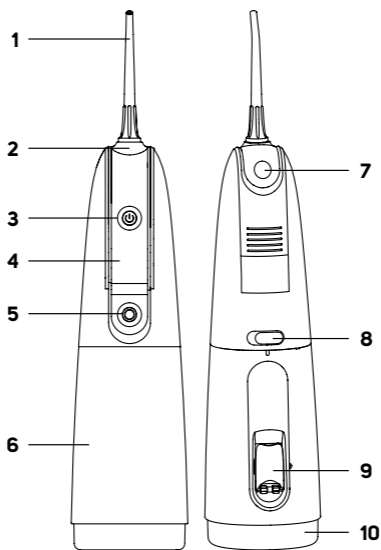
Az eredeti útmutató fordítása

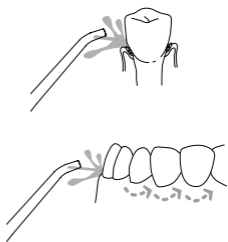
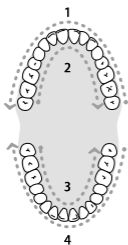


**SENCOR®**

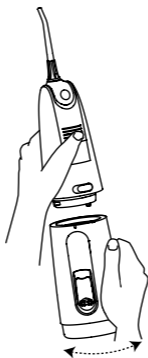
**SOI 1310BL  
SOI 1311GD**



**A****12****13****14****15****16**

**B1****B2****C**

**D**



### FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- A szájzuhanyt 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek kizárólag felügyelet alatt használhatják.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. A készüléket sérült tápkábellel használni tilos.
- A szájzuhanyt csak hideg vagy meleg vízzel vagy a jelen kézikönyvben meghatározott speciális oldatokkal szabad használni.
- A készülék rögzítendő vagy felállítandó részeit úgy kell rögzíteni vagy felállítani, hogy ne essenek a vízbe.



#### Figyelmeztetés:

A készüléket csak a hozzá kapott eredeti tápkábellel szabad használni. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében sose használjon más típusú kábelt.

- A készülék csak kis, biztonságos feszültségen lehet táplálva, ami megfelel a készülék típuscímkején jelzettnek.
- A hálózati adapter nem a csomagolás része.

---

### A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ EGYÉB FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### Elektromos biztonság

- A töltőkábelt ne tegye éles tárgyakra. Gondoskodjon róla, hogy a kábel ne lógjon le az asztal széléről, se ne érintkezzen felforrósodott felülettel.
- Soha ne használja a készülékhez mellékelt töltőkábelt más célra.
- A töltőkábelt tartsa szárazon.
- Ne tekerje a töltőkábelt a készülék fogantyúja köré.
- Ne csatlakoztassa vagy válassza le a töltőkábelt nedves kézzel.

- A kábel tápforráshoz történő csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a típuscímkén jelzett feszültség megfelel a csatlakoztatni kívánt forrás feszültségének. Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Tárolja, töltsen és használja a készüléket 15 és 35 °C közötti környezeti hőmérsékleten. Ne töltsen a készüléket a teljes feltöltéshez szükségesnél hosszabb ideig. A töltés befejezése után válassza le a tápforrásról.
- Ne tegye ki a készüléket 50 °C feletti hőmérsékletnek. Ellenkező esetben a beépített akkumulátor károsodhat.
- A készülék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelynek élettartama hosszú, és csak szakszerviz cserélheti ki. Soha ne próbálja meg egyedül kivenni a készülékből és kicserélni.



### **VIGYÁZAT:**

Az akkumulátor eltávolításához soha ne szerelje szét a készüléket. A készüléket ne zárja rövidre és ne dobja tűzbe. Nem megfelelő kezelés esetén fennáll a mérgező anyagok szivárgásának, tűznek vagy robbanásnak a veszélye.

- Ne töltsen, használja, tárolja vagy hagyja a készüléket a fürdőszobában vagy olyan helyen, ahol kádba, mosdóba vagy más vízzel teli edénybe eshet.
- Ha a készüléket adapterrel a hálózathoz lett csatlakoztatva és a tápkábellel együtt vízbe esik, ne érintse meg semmilyen módon, hanem azonnal húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból.

### **Biztonság használat közben**

- Ez a szájuhány kizárólag fogmosásra és személyes szájhigiénéjára szolgál. A szájuhány nem használható kereskedelmi célokra vagy állatok fogainak mosására.
- A szájuhányt és töldóelemeit csak az ebben a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően szabad használni.
- Ha a közelmúltban intenzív beavatkozáson, például fogászati vagy fogínyműtéten esett át, hosszú távú fogászati problémái voltak, vagy fogászati problémákra (tömések, koronák stb.) gyanakszik, a szájuhány használata előtt konzultáljon fogorvosával.
- Ha a szájuhány használata után fogínyvérzést tapasztal, vagy a vérzés nem áll el 2 hét használat után, forduljon fogorvosához.
- Ha bármilyen egészségügyi problémája van, a szájuhány használata előtt konzultáljon a fogorvosával.
- Ha a szájuhány (fogantyú vagy hálózati adapter) megsérül, hagyja abba a használatát.
- Csak a szájuhányval együtt szállított eredeti tartozékokat használja. Ne használjon a gyártó által szállított tartozékoktól eltérő tartozékokat.

- A szájuhányt és a hálózati adaptert csak beltérben szabad használni. Ne használja a szabadban.
- Ne használja a szájuhányt olyan helyiségben, ahol aeroszol adagolókat használnak, vagy ahol oxigént adagolnak.
- A szájuhányt és tartozékait ne tegye ki kültéri hatásoknak, szélsőséges hőmérsékleteknek, közvetlen napsütésnek vagy túl poros környezetnek.
- A szájuhányt és tartozékait ne tegye fűtőtestek, nyílt láng vagy más hőforrások (tűzhely, kályha stb.) közelébe.



### **VIGYÁZAT:**

A szájuhányt tartsa szárazon.

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a szájuhány és a toldóelemei nem sérültek-e. Soha ne használja a szájuhányt sérült toldóelemmel.
- Használat vagy töltés közben a szájuhány picit felmelegedhet. Ez normális jelenség.
- Ne fejtessen ki túl nagy nyomást a fűvóka csatlakozójának végére.
- A sérülések elkerülése érdekében ne töltsen fel a tartályt forró vízzel. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a tartályba.
- Ne irányítsa a tartozék fűvókáját a nyelve alá, a fülébe, az orrába, a szemébe vagy más érzékeny területre, mert ez sérülést okozhat.
- Ne tisztítsa a fűvóka toldóelemet, a fogantyút, a hálózati adaptert vagy a víztartályt mosogatógépben vagy mikrohullámú sütőben.
- A szájuhányt mindig áramtalanítsa, ha nem használja és ha felügyelet nélkül hagyja, ill. szerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt. A szájuhányt és a hálózati adaptert tárolja száraz környezetben.
- A szájuhányt tartsa tisztán. A tisztítást és a karbantartást a Tisztítás és karbantartás fejezet utasításai szerint végezze.
- A Tisztítás és karbantartás fejezetben meghatározott tisztításon kívül ne végezzen más karbantartást a szájuhányon.
- Ne használja a szájuhányt, ha a földre esett, nem működik megfelelően, vagy bármilyen módon megsérült.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a szájuhányt és tartozékait ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A bármilyen javításhoz lépjen kapcsolatba a szakszervizzel. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi jótálláshoz fűződő törvényes jogát.

## Speciális biztonsági utasítások a Li-ion akkumulátorhoz

- A Li-ion akkumulátor be van építve a szájuhanyba és annak szerves részét képezi, amelyet a felhasználó nem távolíthat el.
- Tartsa be az ebben az útmutatóban található utasításokat.
- Ha folyadék (elektrolit) szivárog az akkumulátorból, ne érintse meg pusztán kézzel. Viseljen védőfelszerelést (kesztyű, védőmaszk, védőszemüveg stb.). Az akkumulátor belsejében lévő folyadék mérgező, és egészségügyi problémát okozhat még akkor is, ha enyhén érintkezik a csupasz bőrrel.
- Javasoljuk, hogy nyissa ki az ablakokat vagy az ajtókat, hogy biztosítsa a helyiség megfelelő szellőzését.
- Vegye fel a kapcsolatot egy veszélyes hulladékok kezelésével foglalkozó vállalattal, vagy használjon veszélyes hulladékok gyűjtésére szolgáló berendezést. A sérült elemet vagy akkumulátort ne dobja a szokásos vegyes hulladékba.
- Bőrre vagy szembe jutás esetén mossa le bő vízzel és forduljon orvoshoz. Lenyelés esetén haladéktalanul forduljon szakorvoshoz.

---

## A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.



Ez a szimbólum az akkumulátoron vagy az elemen azt jelzi, hogy a használt akkumulátort vagy elemet nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.



A termék használata előtt figyelmesen olvasson el minden utasítást.

### Vízbehatolás elleni védelem:

IPX7 – A készülék 30 percig 1 méteres mélységbe merítve védve van a víz káros behatolása ellen.

# HU Szájzuhany

## Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

## A SZÁJZUHANY LEÍRÁSA

- |   |   |
|---|---|
| <b>A1</b> Toldóelem fúvókával (2 db)  | <b>A9</b> Tartály betöltőnyílásának fedele    |
| <b>A2</b> Tartozéknyílás  | <b>A10</b> Szájzuhany alapzat                 |
| <b>A3</b>  gomb a be-/kikapcsoláshoz | <b>A11</b> Töltőkábel                         |
| <b>A4</b> Kijelző   | <b>A12</b> Standard toldóelemek (1 db)        |
| <b>A5</b> Üzem mód kapcsoló   | <b>A13</b> Parodontológiai toldóelemek (1 db) |
| <b>A6</b> Víz tartály   | <b>A14</b> Nyelvtisztító toldóelem (1 db)     |
| <b>A7</b> Fúvókás toldóelem kioldó gomb   | <b>A15</b> Ortodontális toldóelem (1 db)      |
| <b>A8</b> Töltőaljzat kupakkal  | <b>A16</b> Orr toldóelem (1 db)               |

## A HASZNÁLAT CÉLJA

- A szájzuhany kizárólag szájhigiénéjére szolgál. Segít eltávolítani a baktériumokat a fogközökből és a fogak körüli ínyredőkből, gyorsan és finoman eltávolítja az ételmaradékot a fogközökből, miközben hatékonyan masszírozza az ínyt. A gondos fogmosással kombinálva segít aktívan gondoskodni a fogak egészségéről. A szájzuhany háztartási használatra készült, nem üzleti vagy egyéb szakmai használatra.

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Öblítse le a toldóelemet folyó csapvíz alatt.
  - Öblítse ki többször a víztartályt mosogató felett, és töltsze fel tiszta vízzel a Víztartály feltöltése című fejezetben leírtak szerint. Helyezze a toldóelemet a szájzuhanyba a Toldóelem csatlakoztatása és eltávolítása fejezet szerint. Irányítsa a toldóelem fúvókáját a mosogatóba, és kapcsolja be a szájzuhanyt a **U** gombbal. Válassza ki az egyik üzemmódot az üzemmódkapcsolóval, és hagyja, hogy a víz egy ideig átfolyjon a fúvókán, hogy átöblítse mind a szívócsövet, mind a toldóelem fúvókát.
  - Öntse ki a tartályból a maradék vizet, és hagyja nyitva a betöltőnyílás fedelét, hogy a tartály kiszáradjon.
  - Törölje szárazra a szájzuhanyt.
- .....

## A SZÁJZUHANY TÖLTÉSE

- A szájzuhany beépített lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, amely belső áramforrásként szolgál, és lehetővé teszi a szájzuhany vezeték nélküli használatát. Első használat előtt vagy hosszú használaton kívüli időszak után először teljesen töltsze fel a szájzuhany akkumulátorát. Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 2–3 órát vesz igénybe. A szájzuhany töltéséhez csak eredeti töltőkábelt használjon.
- Távolítsa el a töltőaljzat fedelét, és csatlakoztassa hozzá a töltőkábel csatlakozóját. Csatlakoztassa a szabad csatlakozót egy megfelelő hálózati adapterhez (nem a csomag része).
- A szájzuhany töltése közben az akkumulátor szimbólum villog a kijelzőn. Amikor abbahagyja a villogást, a szájzuhany teljesen fel van töltve.
- Húzza ki a kábelt az aljzattól és a töltőforrásból. Csúsztassa vissza a fedelet az aljzatba.
- Ha az akkumulátor szimbólum villog a szájzuhany működése közben, az azt jelenti, hogy a szájzuhany hamarosan lemerül, és fel kell tölteni.



### Figyelmeztetés:

A töltőaljzat vagy annak fedele körül nem lehet nedvesség. Ezért javasoljuk, hogy a töltőkábel csatlakoztatása előtt törölje meg a területet egy száraz törlerönggyel.



### Figyelmeztetés:

Ne hagyja a szájzuhanyt a teljes feltöltéshez szükségesnél hosszabb ideig külső áramforráshoz csatlakoztatva.



### Megjegyzés:

Töltés közben a szájuhany használata blokkolva van, és nem indítható el.

- Ajánlások a lehető leghosszabb akkumulátor-élettartam elérésére:
  - Annak érdekében, hogy a beépített akkumulátor a lehető leghosszabb ideig működjön, töltsse fel, használja és tárolja a szájuhanyt 15–35 °C-os környezeti hőmérsékleten, száraz környezetben. Az alacsonyabb vagy magasabb hőmérséklet hátrányosan befolyásolja az akkumulátor élettartamát.
  - Ne várja meg, amíg az akkumulátor teljesen lemerül. Jobb, ha újratölti az akkumulátort, mielőtt teljesen lemerülne.
  - Ha hosszú ideig nem használja a szájuhanyt, legalább 6 havonta töltsse fel.

---

## A VÍZTARTÁLY MEGTÖLTÉSE

1. Nyissa ki a tartály töltőnyílás kupakját.
2. Öntsön a tartályba tiszta vizet.
3. Csupkja le erősen a kupakot.



### Figyelmeztetés:

A víznek kellemes hőmérsékletűnek kell lennie. Ne használjon 40 °C-nál melegebb vizet.



### Megjegyzés:

Ha a betöltőnyílás kupakja kiesik a tartóból, helyezze a kupakot a betöltőnyílásra és enyhén nyomja meg, amíg kattantást nem hall.



### Tipp:

A tiszta víz mellett szájvízzel vagy annak oldatával is feltöltheti a víztartályt. A szájvíz használata még hatékonyabbá teszi a szájuhany használatát. Ne használjon azonban izopropil-mirisztátot vagy nagy koncentrációban illóolajokat tartalmazó szájvizet. Ezek az anyagok üveg- és kerámiatartályokban kaphatók szájvizekben találhatóak, és károsíthatják a víztartályt, valamint a szájuhany belsejét. A szájuhanyra ártalmatlan anyagokat tartalmazó szájvizek műanyag tartályokban kaphatók.

---

## A TARTOZÉK RÖGZÍTÉSE ÉS KIVÉTELE

- Csúsztassa a tartozékot felülről merőlegesen a szájuhany tetején lévő nyílásba – lásd a **B1** ábrát. Tartsa úgy a szájuhanyt, hogy ne nyomja meg a **U** gombot.


- A tartozék eltávolításához nyomja meg és tartsa lenyomva az **A6** gombot, és húzza ki a tartozékot merőlegesen felfelé a lyukból – lásd a **B2** ábrát.


## ÜZEMMÓDOK ÁTTEKINTÉSE

- A szájuhány öt üzemmóddal rendelkezik.

 <p>SOFT</p>	<p><b>SOFT üzemmód:</b> érzékeny fogakkal rendelkezők és azok számára, akik először használják a szájuhányt.</p>
 <p>CLEAN</p>	<p><b>CLEAN üzemmód:</b> mindennapos használatra alkalmas.</p>
 <p>WHITE</p>	<p><b>WHITE üzemmód:</b> alapos tisztításra alkalmas.</p>
 <p>MASSAGE</p>	<p><b>MASSAGE üzemmód:</b> a fogak és a fogíny masszírozására szolgáló üzemmód.</p>
 <p>SETUP</p>	<p><b>SETUP üzemmód:</b> az a mód, amelyben szükség szerint beállíthatja a saját víznyomást/sebességet. Bővebb információkat a <b>SETUP üzemmód</b> részben talál.</p>

## A SZÁJZUHANY HASZNÁLATA (C ábra)

- Győződjön meg arról, hogy a szájuhány megfelelően össze van szerelve, fel van töltve, és a víztartály tele van.
  - Mosson fogat és fogínyt, öblítse ki a száját tiszta vízzel.
1. Csúsztassa a tartozékot a félig nyitott szájába, és hajoljon a mosogató fölé, hogy a víz és a kiöblített ételmaradványok kiürüljenek.
  2. A  gombbal kapcsolja be a szájuhányt.
  3. Válassza ki az egyik előre beállított üzemmódot az üzemmódkapcsolóval.
  4. Irányítsa a vízszugart a permetezni kívánt helyre, azaz a fogközökbe, a fogak széleire vagy a fogínyre.

5. Mozgassa a fúvókát lassan az egyik fogközből a másikba. Így tisztítsa meg az összes külső és belső oldalt.
6. Alaposan permetezze be a fogszabályzókat, koronákat és hidakat.
7. A fogíny masszírozásakor célozzon a fúvókával merőlegesen a fogínyre, és fújja be a fogínyvonalat is.
8. A szájuhány időzítővel van ellátva, amely két perc működés után automatikusan kikapcsolja. Ha hamarabb kell kikapcsolnia a szájuhányt, nyomja meg a  gombot.
9. Csak akkor távolítsa el a fúvóka toldóelemet a szájából, ha a szájuhány ki van kapcsolva.




### Figyelmeztetés:

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a toldóelem nem sérült-e. Soha ne használja a szájuhányt sérült toldóelemmel.



### Megjegyzés:

A szájuhány a legutóbbi kikapcsolás előtt több mint 10 másodpercig működő legutóbbi üzemmódban fog elindulni.

- Amint nem jön ki víz a fúvókából, a víztartály kiürült. Kapcsolja ki a szájuhányt a  gombbal, és töltsse fel a vizet a „**VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE**” részben leírtak szerint. Amikor újra bekapcsolja, a szájuhány automatikusan elindul az utoljára kiválasztott üzemmódban.
- Ha először használja a szájuhányt, javasoljuk a **SOFT** üzemmód használatát.



### Figyelmeztetés:

A szájuhány első néhány használata során enyhe fogínyvérzést észlelhet. Ez normális jelenség, és általában 1–2 hét után megszűnik.



### Figyelmeztetés:


Forduljon kezelőorvosához, ha erős fogínyvérzést észlel, orvosi beavatkozáson esett át a szájüregében, sérült az ínycsont vagy nyílt seb van a szájüregében.



### Figyelmeztetés:

Ne használja a szájuhányt, ha az fájdalmat, kellemetlen érzést, szédülést vagy hányingert okoz.

## A SZÁJZUHANY MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKÍTÁSA

- A szájjuhany működésének megszakításához röviden nyomja meg a  gombot.  
Nyomja meg ismét ugyanazt a gombot a szájjuhany működtetésének folytatásához.

---

## AZ ÜZEMMÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

- Ha meg kell változtatnia az üzemmódot, nyomja meg újra a kapcsolót.

---

## SETUP ÜZEMMÓD

- SETUP üzemmódban beállíthatja saját víznyomását/-sebességét.
- Miközben a szájjuhany ki van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva az üzemmódkapcsolót 3 másodpercig. A kijelző automatikusan megjeleníti a víznyomást alacsony és magas szint között (összesen 10 sebességi fokozat) egy körszegmens formájában. Az egyes szinteken a víznyomása növekszik alacsonytól a magasig.
- Nyomja meg röviden az üzemmódkapcsolót a kívánt nyomáson és sebességen.



---

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



### Figyelmeztetés:

Legfeljebb 50 °C-os vizet vagy semleges tisztítószert használjon a szájjuhany tisztításához. A tisztításhoz ne használjon drótkefét, hígítót vagy súroló hatású tisztítószert stb., nehogy megsérüljön a tisztított felület. Tisztításkor ne merítse vízbe a szájjuhanyt.

## Víztartály

- A könnyű tisztítás érdekében a tartály leválasztható a szájuhany tetejéről. A következőképpen járjon el:
  1. Egyik kezével fogja meg a szájuhany tetejét, a másikkal pedig a víz tartályt.
  2. Forgassa el a tartályt az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy kioldja a tartályt, és válassza le a szájuhany tetejéről – lásd a **D** ábrát.
- A szájuhany összeszerelésekor fordított sorrendben járjon el.
- Minden használat után ürítse ki a víz tartályt, hogy megakadályozza a baktériumok elszaporodását. Mossa le a tartályt vízzel, törölje le tiszta, száraz ruhával, majd hagyja lecsöpögni és megszáradni.
- Ha a szájuhany használata közben szájvizet vagy szájvízoldatot öntött a tartályba, a tartályt megfelelően ki kell öblíteni. Javasoljuk, hogy töltsen fel a tartályt tiszta vízzel, indítsa el a szájuhanyt, és pumpálja a tartály teljes tartalmát a mosogatóba. Ezután mossa ki a tartályt vízzel, törölje le tiszta, száraz ruhával, majd hagyja megszáradni.

## A szájuhany teste

- A szájuhany testét törölje meg tiszta száraz ronggyal. Erős szennyeződés esetén használhat enyhén nedves rongyot is. Ezután törölje szárazra rendszeresen a megtisztított felületet.



### Figyelmeztetés:

A szájuhany felső része, amelyben az akkumulátort tárolják, nem alkalmas csap alatti mosásra. A szájuhanyra sem a töltőkábelére ne permetezzen vizet, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

## Toldalékok

- Minden használat után öblítse át a használt tartozékokat vízzel, hogy megakadályozza a lerakódások kialakulását. Ezután mossa le a tartozék felületét vízzel, majd mindig törölje szárazra egy puha ruhával. Higiéniai okokból javasoljuk, hogy a használt tartozékokat félévente cserélje ki.

---

## VÍZKŐLERAKÓDÁSOK ELTÁVOLÍTÁSA

- A felhasznált víz ásványianyag-tartalmától függően keményvíz-lerakódások halmozódhatnak fel a tartályban, a szívótömlőben vagy a toldalékban és a fűvókában. Ezek negatívan befolyásolhatják a szájuhany működését és csökkenthetik annak teljesítményét. Ezért fontos a lerakódások rendszeres eltávolítása.
- A lerakódások eltávolításakor az alábbiak szerint járjon el:

1. Üritse ki a víztartályt, és öntsön bele tiszta, meleg vizet (max. hőmérséklet: 85 °C).
  2. Irányítsa a fúvókát a mosogatóba, és indítsa el a szájuhanyt.
  3. Üritse ki a tartály teljes tartalmát.
  4. Szükség szerint ismétlje meg az egész folyamatot.
- A használt víz keménységétől függően 1–3 havonta ismétlje meg az lerakódás eltávolítási eljárást a szájuhany teljesítményének fenntartása érdekében.

## TÁROLÁS

- Használat után készítse elő a szájuhanyt a Tisztítás és karbantartás fejezetben leírtak szerint. A szájuhanyt tartsa száraz helyen, közvetlen napfénytől védve. Ha hosszabb időre el szeretné tenni a szájuhanyt, javasoljuk, hogy vegye ki a víztartályt a fogantyúból.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Víz távozik a toldóelem vége és a szájuhany teste közötti térből.	A toldóelem tömitése sérült vagy kopott.	Cseréltesse ki a tömitést vagy a fúvókát.
	A toldóelem rosszul van felhelyezve.	Távolítsa el a toldóelemet, és helyezze vissza.
Víz szivárog a víztartályból.	A fedéltömités vagy a töltőnyílás sérült.	Cseréltesse ki a tömitést, vagy távolítsa el a szennyeződést a töltőnyílásból.
A víz nyomása nagyon alacsony.	A fúvóka szennyeződéssel van eltömődve.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a fúvókát.
	A fúvóka deformálódott.	Cserélje ki a fúvókát.
	A szájuhany nincs megfelelően feltöltve.	Töltse fel a szájuhanyt.
A szájuhany kicsomagolás után nem működik.	A szájuhany nincs megfelelően feltöltve.	Töltse fel a szájuhanyt.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A szájuhanyból nem jön ki víz.	A víztartály üres.	Töltse fel a vizet.
	Használat közben a zuhany túlságosan meg van döntve.	Tartsa a zuhanyt a lehető legfüggőlegesebb helyzetben.

## MŰSZAKI ADATOK

### Szájuhany

Méret toldóelemmel (ma × mé × sz).....	221 × 63 × 71,5 mm
Súly toldóelemmel együtt.....	233 g
Tartály térfogata.....	280 ml
Szivattyúfrekvencia.....	1200-1400 impulzus/perc
Víznyomás.....	30-120 PSA
Töltési idő.....	2-3 óra
Üzemidő.....	40 perc
Vízbehatolás elleni védelem.....	IPX7

### Beépített akkumulátor

Bemenet.....	5 V $\overline{\text{---}}$ 1A
Akkumulátor.....	Li-ion, 3,7 V, 1400 mAh

## AKKUMULÁTOR MEGSEMISÍTÉSE

A termék megsemmisítése vagy a megadott gyűjtőhelyen történő leadása előtt gondoskodni kell az akkumulátor eltávolításáról. Az akkumulátor környezetre káros anyagokat tartalmaz. Megfelelő megsemmisítéséről az illetékes gyűjtőhely gondoskodik.

## **A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ**

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

.....

## **HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA**

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

### **Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára**

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

### **Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban**

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

.....

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.